



Fwd: 8BC-GJO Application for a New Water Licence

Sonia Aredes <sonia.aredes@nwb-oen.ca>
To: Ida Porter <ida.porter@nwb-oen.ca>

Mon, Apr 25, 2016 at 3:38 PM

----- Forwarded message -----

From: **Sonia Aredes** <sonia.aredes@nwb-oen.ca>
Date: Mon, Feb 22, 2016 at 4:13 PM
Subject: 8BC-GJO Application for a New Water Licence
To: Jivko Jivkov <jivko@jivko.ca>, Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Good Afternoon,

Thanks for your email, the NWB has reviewed your answers on erosion control measures and pollution control measures provided to reviewers during the NIRB processing of the Application and found them acceptable.

Yet, there are two issues which need to be resolved in order to proceed with the issuance of a Water licence:

1) DFO comment after NWB request on the proper timing window (operating window or work window) for construction activities related to the Project.

I have attached DFO's email for your information. According to DFO expert, Gary Cooper, any in-water work (construction of the bridge abutments) should be completed between July 1 and Aug 15. If grayling are present then any in-water work should be completed between July 15 and Aug 15.

Therefore, the NWB seeks a licensing period the period between July 15 and August 15 of 2016. Gary also stated that if needed such period can be extended to the fall.

Please, could you provide your input regarding this recommendation?

2) Spill Contingency Plan (SCP)

The purpose of a spill contingency plan is to demonstrate that the proponent is capable to respond promptly and effectively in the event of a spill by establishing a state of preparedness, thereby minimizing the impacts of a spill. The SCP plan should be available to the project personnel at site.

The submitted SCP does not satisfy the NWB standards; therefore an updated SCP should be submitted. As a guide, I have attached the NWT Guide to the "Spill Contingency Planning and Reporting Regulations". Please,

submit a stand-alone updated SCP.

Once these requests have been satisfactorily addressed the NWB will proceed to the issuance of the licence.

Regards
Sonia Aredes

----- Forwarded message -----

From: **Cooper, Gary** <Gary.Cooper@dfo-mpo.gc.ca>
Date: Fri, Feb 19, 2016 at 2:59 PM
Subject: RE: DFO Review Comments on file 8BC-GJO Application for a New Water Licence
To: Sonia Aredes <sonia.aredes@nwb-oen.ca>

Hi Sonia,

DFO's main concern would be with the fall timing window for char as I am not aware of grayling being present. DFO would recommend that any in-water work (construction of the bridge abutments) be completed between July 1 and Aug 15. If grayling are present then any in-water work should be completed between July 15 and Aug 15. If the proponent is not able to complete the work during those times we can look at amending it. For example, if the watercourse is frozen to the bottom where the work is going to be completed then it is not a concern as no fish are present. We could also look at extending it in the fall if needed. Fording the watercourse is not a concern since the site is an active crossing now used by the community and fording is to be kept to the minimal required for construction of the bridge.

Correct Links

<http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html>

<http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/measures-mesures/index-eng.html>

Please give me a call if you have any questions.

Thank you,

Gary

Gary Cooper

Fisheries Protection Program | Programme de Protection des Pêches

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

867 Lakeshore Road | 867 Chemin Lakeshore

Burlington, ON, L7S 1A1

Tel | Tél: 905-336-6248; Fax | Téléc: 905-336-6285

Gary.Cooper@dfo-mpo.gc.ca

Web site | site Web: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/habitat>

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Fisheries and Oceans Canada has changed the way new project proposals (referrals), reports of potential Fisheries Act violations (occurrences) and information requests are managed in Central and Arctic Region (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Nunavut and the Northwest Territories). Please be advised that general information regarding the management of impacts to fish and fish habitat and self-assessment tools (e.g. Measures to Avoid Harm) that enable you to determine Fisheries Act requirements are available at DFO's "Projects Near Water" website at www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html. For all occurrence reports, or project proposals where you have determined, following self-assessment, that you cannot avoid impacts to fish and fish habitat, please submit to fisheriesprotection@dfo-mpo.gc.ca. For general inquiries call 1 855 852-8320.

From: Sonia Aredes [<mailto:sonia.aredes@nwb-oen.ca>]
Sent: 2016–February-15 2:10 PM
To: Cooper, Gary
Cc: Robin Ikkutisluk; Jivko Jivkov; Kamimmalik, Sarah
Subject: DFO Review Comments on file 8BC-GJO Application for a New Water Licence

Hi Gary

I am the tech assigned to this file, I have some questions regarding the DFO comments during the review of this Application.

1) DFO comments sent to the NIRB during the file review process expressed concerns regarding fish and their habitat. There are periods of restriction for activities related to fish-bearing streams; these periods of restricted

activity are determined according to the species of the fish in the Water body. The Applicant proposes to finish the work in August 2016 (the starting date was August 2016); meaning that he will complete the work any time between now and August 2016. Do you have any recommendation regarding the timing window of the Project?

2) Links provided to the Applicant in the DFO's recommendations are invalid. Please, could you provide the updated links? They are useful for the Applicant and to the NWB staff too.

Thanks

Sonia Aredes

Tech Advisor



[Guide_to_Spill_Contingency_Planning_and_Report.pdf](#)

28K